





## Croeso/Welcome i Ddosbarth Tegeirian



Mae eich plentyn rŵan ym Mlwyddyn 4/5. Er mwyn gwneud ei g/chyfnod yn un hapus a hwylus, dyma rai manylion isod i'ch cynorthwyo.  
Your child is now in Year 4/5. Here are some details to help so that we can make his/her time in this class a happy and enjoyable one.

<b>Enw'r Athrawes / Teacher's Name</b>	Miss Alaw Davies
<b>Dolen gyswllt / Point of Contact</b> 	Os hoffech gysylltu gyda'r athrawon ar unrhyw achlysur, y ffordd orau i wneud hynny ydy drwy ebost. <i>If you wish to contact your child's teacher, the best way to do this is through email.</i> Miss Alaw Davies – <a href="mailto:Davies-Smitha8@hwbcymru.net">Davies-Smitha8@hwbcymru.net</a>
<b>Athrawon eraill o fewn 4 a 5 / Other teachers within 4 &amp; 5</b>	Miss Lois Ellis, Miss Lauren Lloyd, Mrs Gwenan Gatrell
<b>Staff Cefnogi / Support Staff</b>	Ms Michelle Taylor, Mrs Sian Barton, Mrs. Nia Wynn-Davies
<b>Cyrraedd yr ysgol / Arriving at school</b> 	Yn y bore, fe fydd disgwyl i ddisgyblion Blwyddyn 4 a 5 ddod i mewn drwy ddrws y dosbarth o'r buarth. Gall y plant gyrraedd yr ysgol rhwng 8.50 a 9.00. Bydd y plant wedyn yn rhoi eu bagiau yn eu loceri, ac yn mynd syth i'w dosbarthiadau er mwyn darllen neu cwblhau gweithgareddau lles tan i'r gofrestr agor am 9. <i>In the mornings, Year 4 and 5 children will come in through the class door from the yard. They can arrive between 8.50 and 9. The children will then put their bags in their lockers and go straight to read or complete well-being tasks until 9 when registration begins.</i>
<b>Amser cofrestru yn y bore / Morning Registration Time</b>	<b>9.00 y.b.</b> Nodir eich plentyn yn hwyr ar y gofrestr ar ôl 9y.b. / <i>Your child will be marked late on the register after 9am</i>
<b>Amseroedd Chwarae / Playtimes</b>	Bore / <i>Morning</i> : 10.30 – 10.45 a.m.      Prynawn / <i>Afternoon</i> : 2.10 – 2.20 p.m.

**Diwedd y dydd / End of the day**



Bydd disgyblion Blwyddyn 4a 5 yn gorffen yr ysgol am 3.10.p.m. Byddant yn dod allan drwy'r giataiau ar y buarth (oni bai fod nhw'n mynd i'r Clwb). Os ydych yn caniatáu i'ch plentyn gerdded ei hun i un o'r giataiau **mae'n rhaid** i ni dderbyn nodyn gennych ar ebost. **Os oes unrhyw newid yn y trefniadau mynd adref, mae'n hanfodol eich bod yn gadael i ni wybod.**

*Year 4 and 5 pupils finish school at 3.10pm and will be coming out through the gates on the yard (unless they are going to the club.) If you give your permission for your child to walk to one of the gates, **you must** let us know through email please. **If there is any change in arrangements for going home, you must let the school know please.***

**Clybiau/ Clubs**

Holl fanylion y clybiau wedi ei yrru ar yr app Ddydd Gwener. *All information regarding clubs have been sent out on the app on Friday.*

**Snapyn / Snack**



Caiff plant ddod a snapyn iachus/ffrwyth eu hunain i'r ysgol. Hefyd, mae'n **hynod bwysig** eu bod nhw'n dod â photel gyda nhw i'r ysgol gan roi label clir gydag enw arno. Gall y disgyblion ail-lenwi eu poteli yn y dosbarthiadau neu mae yna ffynnon ddŵr ar gael iddynt.




*Your child can bring their own healthy snack/piece of fruit/veg to school. Also, it is important for them to bring a bottle to school **clearly labelled** with their name. The pupils may refill their water bottles in the classroom or there is a water fountain available for them.*

**Arian Cinio / Dinner Money**



Byddwch rwan yn gallu dewis cinio gyda'ch plentyn adref. Os ydych wedi anghofio gwneud hyn, peidiwch a phoeni gan bydd yr athrawon yn gwirio cinio gyda pawb yn y dosbarth yn y bore. Bydd angen talu am ginio drwy School Comms.

*You are now able to choose lunch with your child at home. If you have forgotten to do this, please do not worry as the class teacher will check this every morning. You will need to pay for school dinners through School Comms.*

<b>Cinio / Lunch</b> 	12.15 – 1.15
<b>Thema Ymholi / Enquiry Topic</b>	Corff iach, Meddwl iach Healthy Body, Healthy Mind.
<b>Mewnbwn chi fel rhieni / Your input as parents</b>	<p>Os y gallwch gynnig unrhyw beth i'n thema, neu wneud unrhyw awgrymiadau am yr hyn yr hoffech weld eich plentyn yn dysgu yn ystod ein gwaith ymholi, plis cysylltwch ag athro/athrawes eich plentyn .</p> <p><i>If you feel you could offer something to our theme, or that you have any ideas about what you feel you would like your child to learn/experience during our theme we would welcome your input. Please email your child's teacher .</i></p>
<b>Pasbort Digidol / Digital Pasbort</b> 	<p>Bydd eich plentyn yn derbyn pasbort digidol dros yr wythnosau nesaf gyda manylion mewngofnodi ar gyfer Hwb a chyfrifon eraill. Os gwelwch yn dda, pan rydych yn derbyn y pasbort a fedrwch ofalu fod yr holl fanylion yn gywir.</p> <p><i>Your child will be receiving their digital passport over the next few weeks which will include details of their Hwb account along with other accounts. Please could you make sure that the passport is kept safely so that your child can log-in to their account from home.</i></p>
<b>Llyfrau Darllen / Reading books</b> 	<p>Anelwn i newid llyfrau darllen yn wythnosol. Fodd bynnag, gan fod hyd y llyfrau yn amrywio wrth l'r plant fynd yn hŷn, nid oes raid gorffen llyfr o fewn wythnos. Gallant ddod â'r llyfr yn ôl i'w gyfnewid wedi iddynt ei gwblhau. Gofynnwn yn garedig i chi ddarllen gyda'ch plentyn yn rheolaidd os yn bosib.</p> <p><i>We aim to change reading books on a weekly basis. However, as the length of the books vary as the pupils get older, we don't expect everyone to have completed their book within a week. They may bring the book to school to exchange it once completed and they will alternate between Welsh and English. We kindly ask that you read with your child regularly if possible.</i></p>

**Alergeddau neu problemau meddygol / Allergies or medical conditions**



Mae'n hanfodol eich bod yn gadael ni wybod os oes gan eich plentyn asthma, unrhyw alergeddau, neu problemau meddygol arall. Os oes gan eich plentyn asthma, sicrhewch fod y pypiau cywir yn yr ysgol bob amser. Hefyd, mae angen gwirio epi-pen eich plentyn yn rheolaidd er mwyn gofalu ei fod mewn dyddiad.

*It is essential that you let us know if your child has any allergies, has asthma or suffers from any other medical condition. If your child suffers from asthma and needs a pump, please ensure that they have the correct pump at school. Also, if they have an epi-pen, these must be checked regularly to make sure that they are in date.*

**Gwersi Addysg Gorfforol / PE Lessons**

Gofynnwn i'r plant ddod i'r ysgol mewn gwisg Addysg Gorfforol ar **DDYDD GWENER** os gwelwch yn dda.  
*We ask the pupils to come to school every **FRIDAY** in their PE Kit please.*

**Gwasanaethau / Assesmblies**



Cynhelir gwasanaeth Cyfnod Allweddol 2 a gwasanaeth ysgol gyfan yn wythnosol yn ogystal â sesiynau canu.  
*Key stage 2 and whole class assemblies are held weekly as well as singing sessions.*

*Gobeithio bod y wybodaeth uchod o ddefnydd i chi, ac y gallwn gyd-weithio gyda'n gilydd er mwyn i'ch plentyn fod yn hapus yn ei d/dosbarth Newydd.  
Hopefully the above information is useful to you, and that we can work together so that your child will be happy in his/her new class.*